

**PUBLICACIONES DEL INSTITUTO  
DE ESTUDIOS MADRILEÑOS**

*Biblioteca de Estudios Madrileños*  
Publicados 38 volúmenes

*Itinerarios de Madrid*  
Publicados 20 volúmenes

*Colección Temas Madrileños*  
Publicados 21 volúmenes

*Colección Puerta del Sol*  
Publicados 3 volúmenes

*Clásicos Madrileños*  
Publicados 9 volúmenes

*Colección Plaza de la Villa*  
Publicados 2 volúmenes

*Colección Puerta de Alcalá*  
Publicados 3 volúmenes

*Madrid en sus Diarios*  
Publicados 5 volúmenes

*Conferencias Aula de Cultura*  
Publicadas más de 600 conferencias

*Anales del Instituto de Estudios  
Madrileños*  
Publicados 49 volúmenes

*Madrid de los Austrias*  
Publicados 7 volúmenes

*Guías Literarias*  
Publicados 3 volúmenes



ISSN 0584-6374



---

ANALES  
DEL  
INSTITUTO  
DE  
ESTUDIOS  
MADRILEÑOS

---

**TOMO  
XLIX**

---

C. S. I. C.  
**2009**  
MADRID

---

# ANALES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS

TOMO XLIX



---

**ANALES DEL INSTITUTO  
DE ESTUDIOS MADRILEÑOS**

*comprende estudios —referidos a Madrid— en los que alternan temas de Historia, Arte, Literatura, Geografía, etc., notas biográficas sobre madrileños ilustres y acontecimientos varios de la vida madrileña.*

---

Ilustración de portada:

*En el bicentenario del nacimiento de Mariano José de Larra. Busto original del escultor Perdigón. Bronce sobre plinto de piedra, ubicado en la calle de Bailén frente a la catedral de la Almudena*

C. S. I. C.  
**2009**  
MADRID

*Anales del Instituto de Estudios Madrileños* publica anualmente un volumen de más de quinientas páginas dedicado a temas de investigación relacionados con Madrid y su provincia. Arte, Arqueología, Arquitectura, Geografía, Historia, Urbanismo, Lingüística, Literatura, Sociedad, Economía y Biografías de madrileños ilustres y personajes relacionados con Madrid son sus temas preferentes. *Anales* se publica ininterrumpidamente desde 1966.

Los autores o editores de trabajos o libros relacionados con Madrid que deseen dar a conocer sus obras en *Anales del Instituto de Estudios Madrileños* deberán remitirlas a la secretaria del Instituto, calle Albasanz, 26-28, despacho 2F10, 28037 Madrid; reservándose la dirección de *Anales* la admisión de los mismos. Los originales recibidos son sometidos a informe y evaluación por el Consejo de Redacción, requiriéndose, en caso necesario, el concurso de especialistas externos.

**DIRECCIÓN DE ANALES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS:**

PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS: Francisco José Portela Sandoval (UCM).

PRESIDENTE DE LA COMISIÓN DE PUBLICACIONES DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS: Alberto Sánchez Álvarez-Insúa (Instituto de Filosofía, CSIC).

SECRETARIA DE LA COMISIÓN DE PUBLICACIONES: María Teresa Fernández Talaya (Ayuntamiento de Madrid).

SECRETARIA INFORMÁTICA y PÁGINA WEB: Julia María Labrador Ben.

**CONSEJO DE REDACCIÓN:**

Alfredo Alvar Ezquerro (CSIC), Luis Miguel Aparisi Laporta (Instituto de Estudios Madrileños), Eloy Benito Ruano (Real Academia de la Historia), José del Corral Raya (Cronista de Madrid), Ricardo Donoso Cortés y Mesonero Romanos (UPM), José Fradejas Lebrero (UNED), José Montero Padilla (UCM), Manuel Montero Vallejo (Catedrático de Enseñanza Media, Madrid), Alfonso Mora Palazón (Ayuntamiento de Madrid), M.<sup>a</sup> del Carmen Simón Palmer (CSIC).

**CONSEJO ASESOR:**

Enrique de Aguinaga (UCM; Cronista de Madrid), Carmen Añón Feliú (UPM), Rosa Basante Pol (UCM), Francisco de Diego Calonge (CSIC), Manuel Espadas Burgos (CSIC), Rufo Gamazo Rico (Cronista de Madrid), María Pilar González Yanci (UNED), Miguel Ángel Ladero Quesada (UCM), Jesús Antonio Martínez Martín (UCM), Áurea Moreno Bartolomé (UCM), Leonardo Romero Tovar (Universidad de Zaragoza), José Simón Díaz (UCM), Virginia Tovar Martín (UCM), Fernando Terán Troyano (UPM), Manuel Valenzuela Rubio (UAM).

I.S.S.N.: 0584-6374

Depósito legal: M. 4593-1966

**Memoria**

<i>Actividades desarrolladas por el Instituto de Estudios Madrileños durante el año 2008</i> .....	13
--	----

**Artículos**

<i>Materiales para una toponimia de la provincia de Madrid (VIII)</i> , por FERNANDO JIMÉNEZ DE GREGORIO .....	19
<i>Los familiares del Tribunal de Corte (1665-1820). Segunda parte: Catálogo alfabético de los familiares del Tribunal de Corte</i> , por MARÍA DEL PILAR DOMÍNGUEZ SALGADO .....	47
<i>Un modelo del escultor Juan de Villanueva para una pieza de orfebrería de José de Larra Churriguera</i> , por BÁRBARA GARCÍA MENÉNDEZ ..	81
<i>El escultor Pedro Alonso de los Ríos. II. Inventario de sus bienes y otros aspectos</i> , por JUAN MARÍA CRUZ YÁBAR .....	97
<i>Topónimos madrileños de origen celta: Campodón, Cernuño</i> , por JOAQUÍN CARIDAD ARIAS .....	117
<i>Francisco Arjona Guillén, «Cúchares» (1818-1868). Torero de la Plaza de Madrid</i> , por ROSA BASANTE POL .....	127
<i>El Monumento a los Saineteros Madrileños de Lorenzo Coullaut-Valera</i> , por INMACULADA REAL LÓPEZ .....	153
<i>De obras y autores (Continuación)</i> , por MERCEDES AGULLÓ Y COBO ...	175
<i>Don Juan Mazón de Benavides, escribano del número de la villa de Madrid durante los reinados de Carlos II y Felipe V</i> , por JOSÉ LUIS BARRIO MOYA .....	219
<i>Acercamiento a la poesía de Sinesio Delgado</i> , por JOSÉ MANUEL GONZÁLEZ FREIRE.....	243

	<u>Págs.</u>
<i>Las pinturas que poseía a su muerte Pedro de Valpuesta, licenciado y pintor en el Madrid de Felipe IV</i> , por MARÍA A. VIZCAÍNO VILLANUEVA .....	289
<i>Maestros de capilla del Monasterio de las Descalzas Reales de Madrid en el siglo XVIII (II)</i> , por PAULINO CAPDEPÓN VERDÚ .....	309
<i>Los hermanos Zuloaga y su aportación a la fábrica de productos cerámicos «La Moncloa». Nuevas piezas para su estudio</i> , por ANTONIO RAFAEL FERNÁNDEZ PARADAS .....	331
<i>Presencia de Lope de Vega en el Madrid del siglo XXI</i> , por LUIS MIGUEL APARISI LAPORTA .....	365
<i>Mercaderes y financieros ingleses en Madrid en tiempos de la Revolución y la Guerra Civil inglesa</i> , por MÁXIMO DIAGO HERNANDO ....	397
<i>Hospicio del Ave María y San Fernando, hoy Museo de Historia de Madrid</i> , por M. <sup>a</sup> TERESA FERNÁNDEZ TALAYA .....	447
<i>Inventario de bulas papales relacionadas con la Capilla del Obispo de Madrid</i> , por EMILIO GUERRA CHAVARINO .....	457

### Necrológicas

<i>José Manuel Pita Andrade</i> , por FRANCISCO JOSÉ PORTELA .....	471
<i>Juana de José Prades</i> , por ALICIA LÓPEZ DE JOSÉ .....	473

## MATERIALES PARA UNA TOPONIMIA DE LA PROVINCIA DE MADRID (VIII) \*

### *MATERIALS FOR A TOPONYMY IN MADRID PROVINCE (VIII)*

Por FERNANDO JIMÉNEZ DE GREGORIO  
Instituto de Estudios Madrileños (IEM)

*Siguen los arroyos:*

ARROYO DE LA MADRE DEL PRADO (dos): del latín MATER, -TRIS, «hembra que ha parido», «hembra respecto a su hijo o hijos». Ya documentada en los orígenes del idioma, en 1074, también en *Los Milagros de Berceo* (DRAE y COROMINAS. A partir de aquí, sólo D. y C.). En cuanto a *prado*, del latín PRATUM, «tierra muy húmeda o de regadío en la cual se deja crecer la yerba o se siembra para pasto del ganado». Ya en los orígenes del idioma, en Berceo (D. y C.). Con el significado de origen del agua que riega el prado. En los términos de Villaviciosa de Odón y en Alcorcón.

ARROYO DE LA MAGDALENA: referido a este antropónimo, originado en la población hebrea de *Magdala*, aplicado a María de Magdala, de aquí Magdalena, una de las mujeres que siguieron a Jesús, la que le ungió (Tibón). En el término de Móstoles.

ARROYO DE LA MAJADILLA: diminutivo de *majada* y éste con el significado de lugar en donde por la noche se recoge el ganado lanar. Probablemente del latín MACULĀTA, de MACULA, «maiija». En los orígenes del idioma, en Berceo (D. y C.). En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE LA MALAHIERBA: compuesto de *mala* y éste del latín MALE; en cuanto a *hierba*, del latín ĘRBA, «planta pequeña cuyo tallo es tierno y perece después de dar la simiente...». *Ierba* en 950, en las *Glosas Emilianenses y Silicenses*, en *El Cid*. En el término de Pinilla del Valle.

ARROYO DE LA MALICIOSA: referido a la sierra de este nombre, ya visto. En el término de Navacerrada.

---

\* El anterior artículo se publicó en el tomo XLVII (2007) de estos ANALES.

ARROYO DE LA MANINA: ¿diminutivo de mano? No lo recoge el D. En el término de Hoyo de Manzanares.

ARROYO DE LA MARCUERA (por Morcuera): ya visto en el relieve. En el término de Valdeavero.

ARROYO DE LA MATA DEL TIRÓN: *mata*, posiblemente del bajo latín *MATTA*, «estera», «planta que vive varios años y tiene tajo bajo, ramificado y leñoso». Ya documentado en el gallego del siglo VI, EN EL LEONÉS DE 932. En cuento a *tirón*, del latín *TIRO*, *-ŌNIS*, «recluta», «quinto», «aprendiz», «novicio». Documentado en la Real Academia, en 1843 (D. y C.). En el término de Lozoya.

ARROYO DE LA MATA (tres): entre las muchas acepciones pudiera referirse a «meseta», «altura llana»; del latín *MENSA*. Ya en los orígenes del idioma en 978. *Meseta* ya en 1817 (D. y C.). En los términos de La Moraleja de Enmedio y en Móstoles.

ARROYO DE LA MESA (dos): entre las muchas acepciones pudiera referirse a «meseta», «altura llana»; del latín *MENSA*. Ya en los orígenes del idioma en 978. *Meseta* ya en 1817 (D. y C.). En los términos de La Moraleja de Enmedio y en Móstoles.

ARROYO DE LA MINA: del francés *miné*, del galo primitivo *mein*: «criadero de minerales». También puede referirse a una mina de agua. Ya documentado en A. Palencia, en Nebrija. «Mina soterraña» en 1515 (D. y C.). En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE LA MOCITA: diminutivo femenino de *moza*. *Mocita*, «que está al principio de la mocedad». Documentado en 1182 (D. y C.). En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE LA MOJONERA: derivado de *mojón*. Ya visto en el apartado de los Límites. En el término de Chapinería.

ARROYO DE MORALEJA MAYOR: desaparecida población, en la provincia de Madrid. Es un fitónimo relacionado con el *moral*. En el término de Moralzarzal.

ARROYO DE LA MORALEJA (tres): en los términos de Ribatejada, Cadalso de los Vidrios y en Fresnedillas.

ARROYO DE LA NAJARRA (por Navajarra): el sufijo *-jarra* es un aumentativo. En el término de Rascafría.

ARROYO DE LA NAVA DE LA ALAMEDA: *nava*, ya visto en el Relieve y *Alameda*, es un fitónimo con el significado de «lugar de álamos». En el término de Manjirón.

ARROYO DE LA NAVA DE PINILLA: el fitónimo referido a una planta que huele lo mismo que el pino. En el término de Navacerrada.

ARROYO DE LA NEVERA: del latín *NIVARĪA*, «sitio en donde se guarda o conserva la nieve». Ya en Berceo. El arcaico *Nief-* en *El Arcipreste* (D. y C.). *Nevera* ya en el siglo XVII. En el término de El Berrueco.

ARROYO DE LA NORIA: del árabe *na'úra*, «rueda hidráulica», «máquina compuesta de dos ruedas, una vertical, otra horizontal, movida por una palanca de la que tira una caballería... para sacar agua de un pozo»; alteración del antiguo *(a)nora*. Documentada ya en el siglo XII. *Annora* aparece ya en 1148. En Murcia todavía funciona una grande noria que llaman *la ñora* (D. y C.). En el término de Brunete.

ARROYO DE LA NOVILLA DE MANINA: el primero del latín NOLLUS, -LLA, «nuevo», «joven». «Res vacuna de dos o tres años, sin domar». *Novillo* ya en Berceo, *novillo* en *El Arcipreste* (D. y C.). En cuanto a *manina* ya visto. En el término de Madrid.

ARROYO DE LA NOVILLA: en el término de Madrid.

ARROYO DE LA ONCALADA: «fuente Calada». En el término de Chapinería.

ARROYO DE LA OSERA: «cueva del oso». *Oso*, del latín ŪRSUS, ya en los orígenes del idioma 1032, también en Berceo (D. y C.). En el término de Galapagar.

ARROYO DE LA PALANQUILLA: diminutivo de *palanca* y éste del latín PALANGA y éste del griego «garrote», «barra inflexible... que se apoya en un punto y sirve para transmitir fuerza». «Arbusto fétido». Ya documentado en el siglo XIII, en *Las Partidas* (D. y C.). En el término de Valdemorillo.

ARROYO DE LA PALOMA: del latín vulgar PALŪMBA, «ave doméstica que provino de la paloma silvestre». En el término de Villamanta.

ARROYO DE LA PALOMERA: «palomar pequeño de palomas domésticas», «casilla en que anidan y crían las palomas» (D.). En el término de Ciempozuelos.

ARROYO DE LA PANTUEÑA, ¿por Pastueña?: el D. recoge *Pastueño*, referido «al toro de lidia que acude sin recelo al engaño» (D.). En el término de Valverde de Alcalá.

ARROYO DE LA PARRA (tres): tiene varias acepciones, desde llamar *Parra* a la mujer de *Parro* (éste como apellido), a la vasija grande que contiene piezas del cerdo en manteca para ir consumiéndola en el invierno, también a la vid alta, que suele estar en los patios o en las portadas de las casa rurales. En los términos de Cenicientos, de Colmenar Viejo y en Chapinería.

ARROYO DE LA PARTIJA O DE LOS SESENTA: del latín PARTICŪLA, «porción o repartimiento». Ya en el siglo XIII (D. y C.). En cuanto a los *Sesenta*, al número de las partes que se hicieron. En el término de Rivas-Vaciamadrid.

ARROYO DE LA PARTUEÑA: ya visto en *Pastueña*. En el término de Torremocha del Jarama.

ARROYO DE LA PAZ: del latín PAX, PACIS, «situación de quienes no están en guerra». Documentado ya en *El Cid* (D. y C.). En el término de Alcobendas.

**ARROYO DE LA PELUQUERA:** tanto puede ser la mujer del peluquero que a la profesión de este oficio (D.). En el término de Cadalso de los Vidrios.

Doy a continuación una serie de topónimos referidos a *Peña*, ya vistos en el roquedo, con los siguientes apellidos: *Cabrita*, del *Águila*, del *Chorro*, de la *Peñita*, de la *Peñuela*, de la *Peñota*, de la *Peñalera*, de la *Peñalosa*. En los términos, respectivamente, de Navacerrada, Nuevo Baztán, Somosierra, Móstoles, Cubas, Guadarrama, El Colmenar Viejo y en Navalcarnero.

**ARROYO DE LA PICAZUELA:** diminutivo de *Picaza*, «urraca». *Pegaza* en el *Libro de los Caballeros* de don Juan Manuel: *Picaça* en *El Arcipreste* y en G. de Segovia (C.). En el término de Guadarrama.

**ARROYO DE LA PINILLA:** puede ser un antropónimo o un fitónimo, ya visto. En el término de Cadalso de los Vidrios.

**ARROYO DE LA PLATA (dos):** del latín PLATTUS, PLATUS, y éste del griego «metal blanco, brillante, sonoro, dúctil y maleable...». Plata, del bajo latín, ya frecuente desde El Cid al judío don Sem Tob, en el mozárabe Abenbuclárix (D. y C.). En los términos de Chapinería y Madrid.

**ARROYO DE LA PORTERA:** la mujer del portero y éste del latín PORTARIUS, «el que guarda la puerta», en general. Documentado ya en 1074. *Portera* en Berceo (D. y C.). En el término de Los Molinos.

**ARROYO DE LA PORTEZUELA:** diminutivo-despectivo de puerta. *Portezuela* ya en A. Palencia. En el término de Zarzalejo.

**ARROYO DE LA POVEDA:** por *pobeda*, «lugar de Pobos», «álamos blancos». *Povo* ya documentado en la Edad Media. Por la forma de estar redactado pudiera tratarse de un antropónimo, en A. Palencia, F. Sepúlveda, G. de Segovia (D. y C.). En el término de Los Santos de la Humosa.

**ARROYO DE LA PRADERA DEL MOJÓN:** «pradera grande», «conjunto de prados». En cuanto a *mojón*, ya visto en los Límites (D. y C.). En el término de Sevilla la Nueva.

**ARROYO DE LA PRADERA DEL TORO:** del latín TAURUS, «bóvido salvaje o domesticado, macho adulto...». Ya en 1102 y en Berceo (D. y C.). En el término de Pinilla del Valle.

**ARROYO DE LA PRADOVERA:** *vera*, «orilla». «Al lado próximo». Según C. la grafía correcta es *bera*, voz de probable origen prerromano. Ya documentado en C. Colón (1492). Posible significado «a orillas del prado». En el término de Guadarrama.

**ARROYO DE LA PRENSA DEL ROMERAL:** del latín PRENSA, de PRENDERE, en la acepción de «muro» (D.). En cuanto a romeral «lugar de romeros», del latín ROS MARIS, «arbusto de olor muy aromático». Romeral ya en J. Estévez (1489) (D. y C.). En San Lorenzo de El Escorial.

**ARROYO DE LA PRESA (dos):** en Pelayos de la Presa y en San Martín de Valdeiglesias.

ARROYO DE LA PUEBLA O DEL VALLE: *puebla* en la acepción de un tipo de población, similar a villa, en la Edad Media, Puebla de Santa María de Guadalupe, Puebla de Don Fadrique, nos pueden servir de ejemplo. En cuanto a valle ya se vio. En el término de El Horcajo de la Sierra.

ARROYO DE LA PÚBERA: ¿por *povera*? Ya visto. En el término de Alcobendas.

ARROYO DE LA QUEJORNA: ¿derivado de *quejo*? «Mandíbula, quijada». También pudiera ser una errata, por *Quijorna*. Por la grafía pudiera tratarse de un antropónimo. En el caso de *Quijorna*, «planta parecida al hinojo» (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En el término de Valdemorillo.

ARROYO DE LA RAYA: ya visto en el apartado de los Límites. En el término de Fresno de Torote.

ARROYO DE LA RECOMBRA: no cita la palabra el D. En García de Diego encuentro *reco* referido al cerdo. Por la eufonía pudiera interpretarse como «curva muy pronunciada». En el término de Leganés.

ARROYO DE LA REDONDA: del latín ROTUNDUS, referido a un espacio extenso, grande. Documentado en 1020, también en *El Cid*. En el término de Rascafría.

ARROYO DE LA REGUERA: «canal de riego». Ya documentado en A. Palencia (D. y C.). Pudiera ser un antropónimo. En el término de Móstoles.

ARROYO DE LA RENDIJA: de *re* y *hendidja*, «raja que se produce en algún cuerpo sólido, que le atraviesa de parte a parte», *rendija* «por donde puede entrar la luz». Ya en Berceo. En el término de Cinchón.

ARROYO DE LA RETAMOSA (dos): «lugar de retamas». En los términos de Navalcarnero y Sevilla la Nueva.

ARROYO DE LA REVIESTA: no encuentro esta palabra. ¿Relacionado con revisar? En el término de Villaviciosa de Odón.

ARROYO DE LA RIGUERUELA: ¿por *Higueruela*? En el término de Talamanca del Jarama.

ARROYO DE LA RINCONADA: «ángulo entrante entre dos paredes o dos perfiles». *Renconada* ya en Berceo, en varias de sus obras; *rincón* en *El Arcipreste*, en don Sem Tob (D. y C.). En el término de Móstoles.

ARROYO DE LA RONDILLA: diminutivo de *ronda* y éste del árabe *rubt*, plural de *râbita*, «acción de rondar». *Arrobad* en *El Cid*, *arrobdá* en *Las Partidas*, *ronda* en *La Crónica General*, en *El Corbacho* (D. y C.). En el término de Navalagamella.

ARROYO DE LA RUANA: de las varias acepciones, tal vez convenga la de que «pasea la calle» o la de «vendedora», que vende por la calle. *Ruana*, femenino de *ruano*, «hombre de guerra, que marcha forzado a ella, que no es hidalgo, ni caballero, ni escudero». Documentado en la *Gran Conquista*

*de Ultramar* (D. y C.). También puede ser apellido. En el término de La Moraleja de Enmedio.

ARROYO DE LA SAÚCA: femenino de *saúco* y éste del latín SABUCŪS, «arbusto o arbolillo... el cocimiento de sus flores se emplea en Medicina». *Sabuco* en Berceo, 1242. *Saúco* ya en Nebrija (D. y C.). En el término de Pinilla del Valle.

ARROYO DE LA SERNA: «porción de tierra de labradura», pero de la mayor fertilidad, propiedad del feudal y labrada por los vasallos como un servicio al señor. SENARA, *sénera* en 831, en Santo Toribio de Liébana. *Serna* ya en Berganza II, 1053. En el siglo XIV, en *El Libro de las Behetrías*, se nombre la serna continuamente (D. y C.). En el término de Piñuecar.

ARROYO DE LA SIERRA DEL FRANCÉS: del provenzal francés, «natural de Francia» (D). En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE LA SIMA: «cavidad grande y muy profunda en la tierra». Palabra supuestamente prerromana, peculiar del castellano, documentada en don Sem Tob, judío de Carrión (1350-1369) (D. y C.). En el término de San Martín de Guadalix.

ARROYO DE LA SIRIA: tal vez sea un antropónimo referido a una mujer propietaria del pago. En el término de Meco.

ARROYO DE LA SOLANA (tres): ya visto en el Clima. En los términos de El Vellón, Serranillos del Valle y Batres.

ARROYO DE LA SOLEDAD: pudiera referirse a un lugar solitario, o ser un antropónimo. Del latín SOLĪTAS, ĀTIS. Documentado en A. Palencia (C.). En el término de Corpa.

ARROYO DE LA TAMBORA (dos): «bombo o tambor grande». Del persa *tabîr*, pasado por el árabe *atamor*, en *El Cid*, *atambor* en 1251, en *Calila* y en la *1.ª Crónica General*; *tambor* en 1615 (D. y C.). En los términos de Veli-la de San Antonio.

ARROYO DE LA TEJA: del latín TEGŪLA. Ya en 1214 (D. y C.). «Pieza de barro cocido, hecha en forma acanalada para cubrir por fuera los techos y recibir y dejar caer el agua de lluvia». Otra acepción se refiere al árbol llamado *tilo*. Ya en Nebrija, en la primera acepción. En el término de Cedilla.

ARROYO DE LA TEJADA: palabra que no recoge el D., relacionada con tejado. Ya en Nebrija (C.). En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE LA TEJERA: tiene varias acepciones: «mujer del tejero», «fabricante de tejas», «lugar de donde se saca la tierra para hacer las tejas». Ya en 1214 (C.). En el término de Buitrago de Lozoya.

ARROYO DE LA TEJILLA: diminutivo de *teja*. En el término de Bustarviejo.

ARROYO DE LA TENERÍA: relacionado con *cortiduría*, «taller en donde se curten y trabajan las pieles»; de curtidor. Tenería, del francés *tenerie*, del

prefijo *tan-* y éste de *tann-*, probablemente del céltico *tannus*, «roble». Tena-ría ya documentado en 1121, *tenería* en 1236 (D. y C.). En el término de Chinchón.

ARROYO DE LA TOBOSA: pudiera referirse a una mujer natural de El Toboso, aunque ya sé que el gentilicio es toboseña. Hay una cierta piedra caliza llamada *toba*, de la que se deriva *toboso*, derivado también de un cardo o tova. Ya documentado en *El Libro de Alexandre* (D. y C.). En el término de Villaconejos.

ARROYO DE LA TORRECILLA: diminutivo de torre, ya visto. En el término de Aldea del Fresno.

ARROYO DE LA TROCHA: del latín TRADUCTA, «atravesada», «vereda o camino angosto y escusado...». Palabra de origen incierto, tal vez prerromano, con una base *troc-ta*, relacionada con la raíz céltica e indoeuropea *troc-*, *-treg*, «correr», «pie». Documentada ya en 1444, la recoge Nebrija. En el término de Braojos.

ARROYO DE LA TROFA: palabra griega que significa que «se alimenta» (D.). En el término de Hoyo de Manzanares.

ARROYO DE LA UMBRÍA: ya visto en *omb-ría*, en el clima. En el término de La Hiruela.

ARROYO DE LA VEGA DE MADRID: del ibérico *vaica*, «tierra baja, llana y fértil». En general a orilla de una corriente fluvial. *Veegua* y *vaika* ya en un documento de Sahagún de 9191 (D. y C.). En cuanto a Madrid es topónimo polémico: «vado», «puente», «majada», «arroyo principal», «lugar de viajes de agua», «lugar de abundantes albañales», «alcanar», «caños o viajes de agua», «cloaca maestra» (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En el término de San Martín de la Vega.

ARROYO DE LA VEGA REALENGA: «de real». Los señoríos medievales se dividían en realengos (que pertenecían al rey), abadengos (a la Iglesia), nobiliarios o laicos (a la nobleza), municipales (a las villas y ciudades). Ya documentada en los Fueros de Aragón, en 1300 (D. y C.). En el término de Anchuelo.

ARROYO DE LA VEGA (siete): en los términos de La Olmeda, de la Cebolla, Perales de Tajuña, Pezuela de las Torres, Valdilecha, El Villar del Olmo y Villaviciosa de Odón.

ARROYO DE LA VEGUILLA (dos): diminutivo de *vega*. En los términos de Alcobendas y Valdelaguna.

ARROYO DE LA VENTA: del latín VENDĪTA, en la acepción de «casa establecida en los caminos y despoblados para hospedar a los pasajeros». Ya en *El Arcipreste* (D. y C.). En el término de Cercedilla.

ARROYO DE LA VENTILLA (dos): diminutivo de *venta*. En los términos de Collado Mediano y en Los Molinos.

ARROYO DE LA VEREDA HONDA: del latín VEREDA, «vía», «camino angosto para tránsito de peatones y ganado». En el bajo latín 757, ya se

documenta. Como «correo o mensajero de Estado» en *El Arcipreste*. Luego veredero hasta nuestros días. En cuanto a *honda*, del latín *FUNDUS*, «que tiene profundidad». Fondo ya en *Los Milagros* de Berceo, hondo en A. de Palencia (D. y C.). En el término de Navalcarnero.

**ARROYO DE LA VÍA:** por su situación, puede referirse a la vía del tren. Del latín *VIA*, «camino por donde se transita». Y en *El Cid* (D. y C.). En el término de Madrid.

**ARROYO DE LA VILLA DE FUENTIDUEÑAS** (por *Fuentidueña*): del latín *VILLA*, en este caso en la villa de este nombre en la provincia de Madrid. Es un nombre compuesto de *fuelle* y *dueña*, esta última referida a una señora o mujer de compañía (ver mi *Madrid* y su *Comunidad*). En el término de Moralarzal.

**ARROYO DE LA VILLA DE LOS FRAILES:** *fraile*, del provenzal *Fraire*, «hermano», y éste del latín *FRATER*, -*TRIS*. «Nombre que se da a los religiosos de ciertas órdenes ligadas por votos solemnes». *Fraile* ya en 1187. *Frade* en Bermeo, en San Millán (D. y C.). En el término de Valdeolmos.

**ARROYO DE LA VILLA:** referida a una población que es más que lugar y menos que ciudad, que en el pasado tuvo ciertos privilegios jurisdiccionales. Ya en *El Cid* y en Berceo (D. y C.). En el término de El Colmenar de Oreja.

**ARROYO DE LA YEDRA:** del latín *HEDĒRA*, «planta trepadora siempre verde». Ya documentada en 1295 en la *1.ª Crónica General*, en 1400 en *Las Glosas de El Escorial* (D. y C.). En el término de Manzanares el Real.

**ARROYO DE LA YUNTA O PERALEJOS:** del latín *YUNCTA*, «pareja de animales de labor». *Peralejos*, plural de *peralejo*, «árbol... de fruto esférico, seco... (empleado) como curtiente». En el término de El Colmenar del Arroyo.

**ARROYO DE LA YUNTA** (tres): «de la junta». En los términos de Aldea del Fresno, de Chapinería y Navalagamella.

**ARROYO DE LA ZARZUELA:** diminutivo de *zarza* y éste de *sarça*, «arbusculo... cuyas hojas cocidas se emplean para las afecciones de garganta, su fruto, la *zarzamora*, es comestible. Palabra de probable origen prerromano, «tal vez emparentado con el vasco dialectal». Ya documentado en 1132, luego en don Juan Manuel en *El Libro del caballero* (D. y C.). En el término de Madrid.

**ARROYO DE LAS ACTILLAS:** diminutivo de *acta*, del latín *ACTA*, plural de *ACTUM*, «acto». «Redacción escrita de lo sucedido, tratado o acordado en una junta». Ya documentado en *Las Partidas* (D. y C.). En el término de La Hiruela.

**ARROYO DE LAS ALMOXERAS:** en cuanto *almoxeda*, tal vez del árabe *al-musda*, «lo que se deja correr o fluir», «derecho de agua por días para regar...». Ya en las *Ordenanzas de Tudela* (Eguilaz acentúa *almóxeda*) (D. y C.). En el término de Valdemorillo.

**ARROYO DE LAS ARBOLEDAS O DE LAS PEÑUELAS:** del latín ARBORETA, plural de ARBORETUM, «arbolado», «sitio poblado de árboles, principalmente el sombrío y ameno». *Arbor* en 1197, *árbol* ya en Berceo (D. y C.). En cuanto a *peñuelas*, plural de *peñuela*, ya visto. En el término de Torrejón de la Calzada.

**ARROYO DE LAS ARBOLEDAS (dos):** en Cubas de la Sagra y en Griñón.

**ARROYO DE LAS ARROYADAS:** ya visto. En el término de Humanes de Madrid.

**ARROYO DE LAS ATALAYAS (dos):** plural de *atalaya* y éste del árabe *atalā*, «los centinelas», «torre... en lugar alto para registrar desde ella el campo o el mar y dar aviso de lo que se descubre». Documentado en *El Cid*, en el *Libro de Alexandre*, en *Las Partidas*, en Hurtado de Mendoza (D. y C.). En los términos de Robregordo y en Los Molinos.

**ARROYO DE LAS BERNARDAS:** monjas de la Orden del Cister o de San Bernardo, éste es un nombre germánico, *Berinhart*, de *bero*, *berín*, «oso», y *hart*, «fuerte», «guerrero taimado y audaz» (Tibón). En el término de El Colmenar Viejo.

**ARROYO DE LAS CALDERUELAS (dos):** de caldera, «vasija en donde los cazadores nocturnos llevan la luz para encandilar y deslumbrar las perdices...» (D.). En Villarrubia de Santiago y en Yuncillos.

**ARROYO DE LAS CÁRCABAS (dos):** «hoya o zanja grande que suelen hacer las avenidas de agua». Documentada ya en 1085 (D. y C.). En los términos de Casarrubuelos y en Móstoles.

**ARROYO DE CARLAVILLAS:** es un compuesto de Carlos y Villa. Carlos es nombre germánico, *Karl*, *Kerl*, «varón», «hombre», «marido»; latinizado, CAROLUS (Tibón). En cuanto a villa está considerado. En el término de Móstoles.

**ARROYO DE LAS CARRASQUILLAS:** diminutivo de *carrasca*, «aladierna, nevadilla». Documentada *qarrasquilla* en Pérez de Hita (D. y C.). En el término de Móstoles.

**ARROYO DE LAS CASERAS:** plural de *casera*, «que se hace o se cría en casa», o «pertenece a ella», o «la mujer del casero». Ya en 1084. En la comarca de La Jara es la mujer que cuida en las labranzas de todo lo referente a la casa. En el término de Oteruelo del Valle.

**ARROYO DE LAS CASTAÑUELAS:** de *castaña*, «instrumento músico de percusión...». «Planta que se cría en lugares pantanosos». Ya en Nebrija (D. y C.). En el término de Villanueva del Pardillo.

**ARROYO DE LAS CEBADILLAS:** diminutivo plural de *cebada*, «especie de cebada que se cría espontánea en paredes y caminos» (D.). En el término de El Escorial.

**ARROYO DE LAS CULEBRAS (dos):** del latín COLŪBRAS, «reptil u ofidio sin pies...». *Culebra* ya en Berceo, *culebra* en *Calila*, en *El Arcipreste*. En los términos de Paracuellos del Jarama y en Cobeña.

ARROYO DE LAS CARCAS (dos): onomatopeya con el significado de «depósito de agua detenido de manera natural o artificial» (García de Diego: Voces...). Ya en 1604 (D. y C.). En el término de Sevilla la Nueva y en Villanueva del Pardillo.

ARROYO DE LAS CHINAS: plural de *china*, «piedra pequeña y, a veces, redonda», «piedrecitas». Ya en Nebrija, luego en Fonseca en 1596, en Góngora, en Pérez de Hita, en Covarrubias en 1611 (D. y C.). En el término de San Sebastián de los Reyes.

ARROYO DE LAS CHIRIVINAS: palabra relacionada con *chiribín*, onomatopeya referida a «un pájaro pequeño» (D.). C. recoge *chiriví* en la acepción de «aguanieves», 1719. En el término de Móstoles.

ARROYO DE LAS CHORRERAS (dos): femenino plural de *chorro*, «lugar por donde cae una pequeña porción de agua o de otro líquido». *Chorrera* ya en 1719. En los términos de El Horcajo de la Sierra y en Guadalix de la Sierra.

ARROYO DE LAS CHOZAS (dos): del gallego *choza*, «cabaña formada por estacas y cubierta de ramas o paja...». Ya documentas en 1251, en *Calilla*, también en *El Arcipreste* (D. y C.). En los términos de Chozas de la Sierra y en Miraflores de la Sierra.

ARROYO DE LAS DEHESILLAS: diminutivo de *dehesa*, del latín DEFESA, «tierra acotada y dedicada a pastos». *Defesa* en 924, en un documento de San Pedro de Alanza, *dehesa* en 1148, en un documento de Lerma (D. y C.). En el término de Villanueva del Pardillo.

ARROYO DE LAS FRAGUAS: del latín FABRĪCA, «fogón», «en que se caldean los metales para forjarlos...». Antes *frauga*, 1210, *fragua* en 1400 (D. y C.). En el término de La Puebla de la Sierra.

ARROYO DE LAS FUENTES (dos): plural de *fuelle* y éste del latín FONSA, -FONTIS, «manantial de agua que brota de la tierra». *Fuente* en 938, *fuelle* en *El Cid* (D. y C.). En los términos de Santorcaz y en Cereceda.

ARROYO DE LAS GANGAS: plural de *ganga*, probablemente en la acepción de «ave zancuda... que vive en los arados», semejante a la *perdiz*. Documentada en el siglo XIII, también en don Juan Manuel, en Covarrubias (D. y C.). En el término de Alcobendas.

ARROYO DE LAS HIGUERAS: ya visto. En el término de San Agustín de Guadalix.

ARROYO DE LAS HIGUERILLAS: en el término de Fuentidueña de Tajo.

ARROYO DE LAS HOYAS: plural de *hoya* y éste del latín FOVĒA, «concavidad u hondura grande formada en la tierra». *Foya* en Berceo, también en *El Arcipreste*, en Nebrija (D. y C.). En San Agustín del Guadalix.

ARROYO DE LAS HOYUELAS: femenino plural de *hoyuelo* y éste relacionado con *hoyo*, «para jugar al guá o a las bolas» (D.). En el término de Oteruelo del Valle.

ARROYO DE LAS HUERTAS (tres): ya considerado. En los términos de Redueña, Torrelaguna y Venturada.

ARROYO DE LAS LABORES: referido al cultivo o labor de la tierra. Del latín LABOR, -ŌNIS, «fatiga», «trabajo», «tarea». *Lavor* ya en 1030, en *El Cid*, en Berceo. En el término de Pelayos de la Presa.

ARROYO DE LAS LAGUNAS: ya visto. En el término de Gascones.

ARROYO DE LAS LAGUNILLAS: en el término de Cadalso de los Vidrios.

ARROYO DE LAS LOMAS DEL HORCAJO: ya visto. En el término de Pinilla del Valle.

ARROYO DE LAS MATILLAS: plural de *mata*, ya visto. En el término de Arroyomolinos.

ARROYO DE LAS MIMBRES: ya visto. En el término de Madrid.

ARROYO DE LA MOJADILLA: de mojadura, «acción o efecto de mojar-se». *Mojar*, del latín vulgar MOLLĪĀRE, por MOLLIERE, «ablandar». *Mojar* ya en Berceo y en el *Libro de Alexandre* (D. y C.). En el término de Zarzalejo.

ARROYO DE LAS MONJAS (dos): plural de *monja*, ya visto en el Relieve. En los términos de Villamanta y de Meco.

ARROYO DE LAS MORENAS: en la acepción del color tostado de la mujer, antes visto en la acepción de «montón de piedras». En el término de Villavilla.

ARROYO DE LAS PARRILLAS: ya vimos el topónimo como «cercado para el ganado». Entre otras muchas acepciones: «vid», «vasija», apellido, nombre de población. En el término de Valdemorillo.

ARROYO DE LAS PASADERAS: se refiere a unas piedras regularmente grandes y planas que se ponen en los vados de un río o arroyo para, sobre ellas, pasar, a falta de puente. En el término de Campo Real.

ARROYO DE LAS PEDRIZAS: ya visto en el Roquedo. En el término de San Martín de Valdeiglesias.

ARROYO DE PEÑAZULES: no encuentro esta palabra. Puede referirse a una peña azulada, probablemente al granito. En el término de La Villa del Pardo.

ARROYO DE LAS PEÑUELAS (dos): ya visto. En los términos de Paracuellos del Jarama y en El Colmenar Viejo.

ARROYO DE LAS PILILLAS: plural y diminutivo de *pila*, posiblemente en la acepción de «depósito grande de piedra o de otro material, para contener agua que beben los ganados». Se llamaron pilas, en algunos casos, a las cistas funerarias de piedra que, una vez profanadas, sirvieron de abrevadero. En general este nombre de *pila* se documenta ya en la primera mitad del siglo XIII. En el término de Los Molinos.

ARROYO DE LAS PLATAS: ya visto *plata*. En el término de Pozuelo de Alarcón.

ARROYO DE LAS POZAS: plural de *poza* y éste del latín POZO. Se trata de un depósito de agua en donde se macera el cáñamo y el lino. *Poza* ya documentado en 947 (D. y C.). En el término de Collado Mediano.

ARROYO DE LAS PRADERAS: ya visto. En el término de El Vellón.

ARROYO DE LAS QUEMADAS: relacionado con *quemados*, generalmente referido al monte. *Quemada* ya en *Los Milagros* de Berceo, en *El Arcipreste*, en don Juan Manuel. En la Academia en 1925 (D. y C.). En el término de Paracuellos del Jarama.

ARROYO DE LAS RETUERTAS: plural de *retuerta* y éste del latín RETORTUS, «retorcer», que está retorcido, que tiene muchas tuertas. En el término de San Agustín del Guadalix.

ARROYO DE LAS SALINAS: plural de *salina* y éste del latín SALINAE, «mina de sal», «establecimiento en donde se beneficia la sal». *Salina* ya en documento mozárabe de 1161, también en A. Palencia (D. y C.). En el término de Aranjuez.

ARROYO DE LAS SIERRAS VIEJAS: ya visto. En el término de San Sebastián de los Reyes.

ARROYO DE LAS TÓRTOLAS: plural de *tórtola* y éste del latín TŪTU, -ŪMIS, «ave... pico agudo y pies rojos». Es común en España, en donde se presenta en primavera y pasa a África en otoño. *Tortora* en Berceo, *tórtola* en don Juan Manuel (D. y C.). En el término de Campo Real.

ARROYO DE LAS TRES OLIVAS: *tres*, del latín TRES, ya en *El Cid* (D. y C.). En cuanto a oliva, ya visto. En el término de Navalcarnero.

ARROYO DE LAS VAQUERILLAS: diminutivo plural de *vaquera*, «mujer del vaquero», «la que lleva a pastar a las vacas». *Vaquero* ya en *El Arcipreste* (D. y C.). En el término de Torrelaguna.

ARROYO DE LAS VEGUILLAS: diminutivo plural de *vega*, ya visto. En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE LAS VIÑAS (dos): «lugar de vides». *Vid*, del latín VĪTIS. *Vit* en 1113, *vid* en 1212, luego en Berceo (D. y C.). En los términos de Moraleja de Enmedio y en Móstoles.

ARROYO DE LAS ZORRERAS (tres): «lugar de zorras». Ya en Covarrubias (D. y C.). En los términos de Quijorna, Brunete y en Alcobendas.

ARROYO DE LAZAREJO: ¿relacionado con lazareto? En el término de Las Rozas de Madrid.

ARROYO DE LORANCA: según Ranz Yubero, el sufijo *-anka* es un aumentativo prerromano. En nuestro caso podría originarse en lauranca, de un LAURUS. El prefijo *Lor-*, «tierra», con el sufijo *-anca*, puede referirse a «tierra fértil». En el término de Fuenlabrada.

ARROYO DE LOS ALAMILLOS: diminutivo plural de *álamo*, ya visto. En el término de Navalcarnero.

ARROYO DE LOS ÁLAMOS BLANCOS: ya visto. En el término de Guadarrama.

**ARROYO DE LOS ÁNGELES:** plural de *ángel* y éste del latín ANGĒLUS y éste del griego «mensajero», «espíritu celeste creado por Dios para su ministerio». Ya documentado en *El Cid* (D. y C.). Puede tratarse de un antropónimo, relacionado con el nombre de *Ángel*, a cuyos hijos se les conoce por *los Ángeles*, según costumbre, así a las hijas de una Luisa se las conoce por *Las Luisas*, a las de Roque por las *Rocas*, etc. En el término de Rivas Vaciamadrid.

**ARROYO DE LOS BERROS:** plural de berro, de berra, «planta... que se come en ensalada». Del céltico beruro-, documentado en el *Libro de la Montería*, de 1340. También puede ser una acepción de «cerdo» (D. y C.). En el término de La Fuente el Saz.

**ARROYO DE LOS BUITRES:** plural de *buitre* y éste del latín VULTUR, -ŪRIS, «ave rapaz... se alimenta de carne muerta». *Voitre* ya en 1098, *buitre* en don Juan Manuel (D. y C.). En el término de Lozoyuela.

**ARROYO DE LOS CAMBRONALES:** plural de Cambrón, con el significado de «lugar en donde hay cambrones». *Cambrón*, del latín CARBO, -ONIS, «arbusto... con ramas espinosas...» (D.). En el término de Somosierra.

**ARROYO DE LOS CANTOS:** en su probable acepción de «piedra». Ya visto. En el término de Miraflores de la Sierra.

**ARROYO DE LOS CAÑITOS:** diminutivo plural de *caño*, ya visto. En el término de El Molar.

**ARROYO DE LOS CARBONEROS:** del latín CARBONARIŪS, «perteneciente o relativo al carbón». En la Edad Media, *carvón* en Fernán González y *carbón* en A. Palencia. Carbonero. Voz asturiana con el significado de «grillo con alas negras» (D. y C.). En el término de Alcobendas.

**ARROYO DE LOS CASTREJONES:** aumentativo plural de *castrejón*, referido a «castro», fortaleza antigua celtorromana. Del latín CASTRUM. Ya en 1313. Cortes de Galicia (D. y C.). En el término de El Colmenar de Oreja.

**ARROYO DE LOS COMBOS (dos):** tiene varias acepciones, la que parece convenir al caso es la de «estar combado» (D. y C.). En los términos de Arroyomolinos y La Moraleja de Enmedio.

**ARROYO DE LOS CHARCONES:** aumentativo plural de *charco*, ya visto. En el término de Las Navas del Rey.

**ARROYO DE LOS CHARNESCALES:** plural de *charnescal* y éste «lugar en donde hay charnesca o lentiscos», «arbusto siempre verde... de sus frutos (se obtiene) aceite para el alumbrado». *Charnesca* pudiera ser una voz prerromana, derivada del ibero-vasco «escorias», «arenas gruesas». Ya en 1575 en Ambrosio de Morales (D. y C.). En el término de Navalcarnero.

**ARROYO DE LOS CHIVARES:** plural de *chivar*, de *gibar*, «fastidiar», «molestar», «engañar» (D. y C.). En el término de Ribatejada.

ARROYO DE LOS GAVILANES: palabra de origen incierto, plural de *gavilán*, «ave rapaz...», ya en Berceo, también en 1252 en las Cortes de Castilla (D. y C.). En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE LOS GRANJALES: plural de *granja*, ya visto. En el término de El Barrueco.

ARROYO DE LOS HERREROS: plural de *herrero*, del latín FERRARIUS, «el que tiene por oficio el labrar el hierro». *Fierro* ya en 1055, en *El Cid*, *hierro* en Nebrija (D. y C.). En el término de Boalo.

ARROYO DE LOS HOYOS DE LA SIERRA: plural de *hoyo*, tanto éste como sierra ya se han considerado. En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE LOS HOYOS DE PINILLA: ambos ya vistos. En el término de Pinilla del Valle.

ARROYO DE LOS HUERTOS: ya visto. En el término de Cenicientos.

ARROYO DE LOS HUESOS: plural de *hueso*, del latín ŌSSUM, «cada una de las piezas duras que forman el esqueleto de los vertebrados». Podría referirse a un lugar de enterramiento o cercano a él. Ya vimos *osario*. *Hueso* ya en Berceo (D. y C.). En el término de Aranjuez.

ARROYO DE LOS JUNCALES: plural de *junco*, ya visto. En el término de Daganzo de Arriba.

ARROYO DE LOS LABROS: plural de *labro* y éste del latín LABIUM, «labio inferior de los insectos...». *Labio* sustituyó a *labro* en el siglo xvi. Ya en 1570 en C. de las Casas, *labio* ya aparece en De Herrera (1581), también en El Quijote, en Góngora, en Ruiz de Alarcón (D. y C.). En el término de Cadalso de los Vidrios.

ARROYO DE LOS LIBREROS: plural de *librero* y éste del latín LIBRARIŪS, «persona que tiene por oficio vender libros». Ya en A. Palencia. *Libro* ya en *El Cid*. En el término de Velilla de San Antonio.

ARROYO DE LOS LINOS: parece un antropónimo referido a hijos o descendientes de una persona llamada Lino. También se puede referir a la planta así llamada. Del latín LINUM, planta de la que se obtiene linaza. Ya documentado en 1112 (D. y C.). En el término de Alpedrete.

ARROYO DE LOS MADERONES: aumentativo plural de *madero*, éste de *madera* y éste del latín MATERĪA, «parte sólida de los árboles...». *Matera* en 940, *madera* en Berceo. *Madero* en el siglo xiii, «mazo», «martillo», «árbol», en los siglos xvi y xvii (Tibón). En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE LOS MAJUELOS: plural de *majuelo*. Puede referirse tanto a un «espino», «cepa nueva», «martillo», «injerto» o a una parcela de terreno cultivada. *Majuelo*, del latín MALLEŌLUS. *Malgueda* en 1039. Como «viña nueva» en el siglo xiii (D. y C.). En el término de Boadilla del Monte.

ARROYO DE LOS MIGUELES: antropónimo de *Miguel*, del hebreo Mi-ca-el. ¿Quién como Dios?; uno de los siete arcángeles (Tibón). En el término de Madrid.

**ARROYO DE LOS MOLINOS:** ya visto. En el término de Las Rozas de Puerto Real.

**ARROYO DE LOS MORALES (tres):** puede ser un antropónimo o referirse al fitónimo *moral*. En los términos de Las Rozas de Puerto Real, Zarzalejo y Brunete.

**ARROYO DE LOS MORTALES:** plural de *mortal*, del latín MORTĀLIS, «que ha de morir» o «sujeto a la muerte». En el término de La Puebla de la Sierra.

**ARROYO DE LOS MOSCATELARES:** plural de *moscatera* y éste de *moscatel*, referido a esta variedad de uva; del catalán *moscatell*. Ya en Gabriel Alonso de Herrera en 1513. Palabra tomada del italiano *moscatello* o *moscadello* (D. y C. y Mateos Carretero). En el término de Parla.

**ARROYO DE LOS NARANJEROS:** plural de *naranjero*, «perteneciente o relativo a la naranja, del árabe nārānġa y éste del persa nārang, en *El Arcipreste* (D. y C.). En el término de La Puebla de la Sierra.

**ARROYO DE LOS NARROS:** plural de *narro*, contracción de naharros, «navarro». Narro, «zarzal» (Tibón). En el término de Madrid.

**ARROYO DE LOS NAVAREJOS:** despectivo plural de *nava*, ya visto. En el término de Navacerrada.

**ARROYO DE LOS NAVARROS:** gentilicio de *Navarra*, ésta con el significado de «llanura cerca de la montaña». En el término de Guadarrama.

**ARROYO DE LOS OLIVONES:** aumentativo plural de olivo, ya visto. En el término de Villaconejos.

**ARROYO DE LOS OLLONES:** ¿aumentativo plural de Olla?, como vasija de barro o puchero, que contiene la olla o el «cocido». Del latín ŌLLA, ya en Berceo, también en *El Arcipreste* (D. y C.). En el término de Chapinería.

**ARROYO DEL PALACIO (tres):** del latín PALATIŪM, éste destinado a la residencia de los reyes. Palabra tomada del monte Palatino, sobre él estaba la casa de los Césares. Ya documentado en 970, también en *El Cid*. En los términos de Villanueva del Pardillo y en Galapagar.

**ARROYO DE LOS PARDILLARES:** relacionado con *pardillo*, con varias acepciones, en nuestro caso parece convenir la relacionada con el ave de este nombre, con el significado de «lugar en donde hay pardillos», o sea, «gorriones». *Pardo*, del latín PARDUS. *Pardillo* en el siglo xv (D. y C.). En el término de Alcobendas.

**ARROYO DE LOS PARRALES:** ya visto. En el término de Villa del Prado.

**ARROYO DE LOS PAULES:** se puede referir a estos clérigos fundados por San Vicente de Paúl, en la Francia del siglo xvii. Menos probable es su relación de paúl, «lugar pantanoso», «laguna». *Paúl*, del latín vulgar PADŪLE. Metástasis PALUS, -ŪDIS, «PANTANOS», «ESTANQUE»; ya documentado en 1091 (D. y C.). En el término Las Rozas de Madrid.

**ARROYO DE LOS PILONES:** plural de *pilón* y éste aumentativo de *pila*. El pilón es un abrevadero para las caballerías. Antaño, en todos los pueblos labriegos había en la plaza y a la entrada de los caminos un pilón. Han desaparecido buena parte de ellos a medida que se ha mecanizado la agricultura. En el término de Navalagamella.

**ARROYO DE LOS POZOS:** plural de *pozo*, ya visto. En el término de Navalcarnero.

**ARROYO DE LOS PRADILLOS:** diminutivo plural de *prado*. Ya visto. En el término de Cercedilla.

**ARROYO DE LOS PUEBLOS:** plural de *pueblo*, del latín PŎPŬLUS, en la acepción de lugar o medio rural. Ya en *El Cid* (C.). En el término de Boadilla del Monte.

**ARROYO DE LOS QUIÑONES:** plural de *quiñón*, del latín QUINIO, -ONIS, «reunión de cinco» (Tibón). Puede referirse a parcela de tierra o a una estirpe. *Quingone* ya en 1082-1096 en Menéndez Pidal, en Nebrija (D. y C.). En el término de San Sebastián de los Reyes.

**ARROYO DE LOS RANCAJALES:** plural de rancajal, «lugar de rancajos». Rancajo, «algo que fue entero». Se puede aplicar a los restos de una muela; ya documentado en el siglo XIV, en el *Libro de la Montería* de Alfonso XI. En el término de Miraflores de la Sierra.

**ARROYO DE LOS REGAJO:** es el nombre que se les da a los pequeños arroyos. También se puede referir a las «charcas que se forman en los pequeños arroyos». Ya documentado en la primera mitad del siglo XVIII (D. y C.). En el término de Guadarrama.

**ARROYO DE LOS ROBLES:** plural de roble, «... de madera dura, compacta... muy apreciada para la construcción». Antes *robre*, del latín ROBIR, RŎBORIS. *Robredo* ya en *El Cid*, *robre* en *El Arcipreste*, *roble* en A. Palencia (D. y C.). En el término de Villavieja de Lozoya.

**ARROYO DE LOS SANTILLOS:** plural de *santos*, del latín SACTUS, ya visto. En el término de Prádena del Rincón.

**ARROYO DE LOS SAUCES:** plural de *sauce*, de *salce*, «árbol... es común a orilla de los ríos». *Sales* en 949, *salze* en 983, *salce* en D. Juan Manuel en *El Libro del caballero...*, *salse* en Gómez Manrique (D. y C.). En el término de Santa María de la Alameda.

**ARROYO DE LOS TEATINOS:** nombre tomado del obispo de Teate, Juan Pedro Caraffa, fundador de esta orden y después Sumo Pontífice, con el nombre de Pablo IV. «Dícese de la Orden de San Cayetano» (D.). En el término de Coslada.

**ARROYO DE LOS TEJOS (dos):** plural de *tejo*, del latín TAXUS, «árbol... siempre verde... cuya fruta (está) envuelta en su arito... escarlata». *Texo* en D. Juan Manuel en 1225, en Nebrija. En la Edad Media en la voz mozárabe *tahě*, ya en XIII (D. y C.). En los términos de San Lorenzo de El Escorial y en Buitrago.

**ARROYO DE LOS TORINOS:** plural de *torino*, no encuentro esta palabra. Sánchez Miguel cita *torillos*, como una pieza del yugo. Puede referirse al pájaro semejante a la codorniz (D.) En el término de Paredes de Buitrago.

**ARROYO DE MADARQUILLO:** diminutivo de *Madarcos*, este relacionado con «majada», «cañada», «vía pastoril» (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En el término de El Horcajo de la Sierra.

**ARROYO DE MAJAMORA:** palabra compuesta de *maja*, «mano de la almi-rez», y *mora*, «montón de piedras». En el término de Fuente del Saz.

**ARROYO DE MAJUNQUERA:** palabra compuesta de *maja* y *junquera*, ambos vistos. En el término de Majadahonda.

**ARROYO DE MALPICA:** creo que es un hidrónimo, porque todos los *malpica* que conozco, localizados en Galicia, Toledo, Sevilla, Portugal y este de ahora, están relacionados con agua (ver mi comarca *El Señorío de Valdepusa*). También ha considerado el topónimo García Sánchez, aventurando algunas posibilidades. En el término de Campo Real.

**ARROYO DE LA MANGONA:** femenino de *mangón*, «grandullón», «holgazán», «remolón». Otra acepción es, en francés antiguo, una «especie de moneda». «Mandón» ya en el siglo XIII (D. y C.). En el término de Valdemorillo.

**ARROYO DE MARTÍN:** referido a uno así llamado, sea nombre o apellido. Relacionado con el dios romano de la guerra, con *Marte*, ya visto. En el término de Aranjuez.

**ARROYO DE MATALIBRILLO:** es palabra compuesta de *mata*, ya visto, y *librillo*, diminutivo de libro, tal vez relacionado con «el librillo de papel de fumar», «antaño usado por los campesinos para liar el cigarro». *Librillo* en Berceo (C.). En el término de El Boalo.

**ARROYO DE MATALLANA:** pueblo de la provincia de Guadalajara, estudiado por Ranz Yubero, del celta *mat-at*, «camino», del latín MATTA, que puede referirse a «monte» por la altura de la mata, o «montaña» (Galmés de Fuentes). En el término de Canencia.

**ARROYO DE MATALLANO:** en el término de Manzanares el Real.

**ARROYO DE MATARRUBIALES:** referido a «mata rubio», lugar en donde se dan. Ranz Yubero dice al respecto que ya se documenta a finales del siglo XV. Está ya considerado. En el término de Miraflores de la Sierra.

**ARROYO DE MATASANOS:** de *matar*, «quitar la vida», ya visto. En cuanto a *sanos*, plural de *sano*, del latín SANUS, «que goza de perfecta salud». El conjunto viene a significar «curandero o mal médico». Ya en S. Barbadillo en 1615 (D. y C.). En el término de Manzanares el Real.

**ARROYO DE MEAQUE:** probablemente del latín MIACCUM. Existió un poblado en la actual Casa de Campo llamado Meaques, palabra derivada del latín vulgar MEJARE, del clásico MEJERE, «mear», con el sufijo mozá-

rabe *-aque*, con el posible significado de «meadero» (ver mis «Notas para la toponimia del Municipio de Madrid», en estos ANALES).

ARROYO DE LA MINA DEL FRANCÉS: *mina*, ya visto. *Francés* es un germanismo derivado de *franco*, ya visto. En el término de Madrid.

ARROYO DE MINGOGIL: de «Domingo Gil». Es nombre medieval. Domingo «día del Señor», ya visto. En cuanto a *Gil*, viene de Egidio, del latín EGIDIUS, «el protegido», «el defendido», «el que está bajo la égida» (Tibón). En el término de Las Rozas de Puerto Real.

ARROYO DE MINGORRÍO: palabra compuesta de *mingo* y *río*, «corriente de agua continua». Del latín RIUS. RIVUS. Documentado ya en los siglos XII y XIII, en *El Arcipreste*, también en el *Libro de Apolonio* (D. y C.). En el término de Madrid.

ARROYO DE MIRAFLORES: nombre moderno de la villa que antes se llamó Las Porquerizas (1627). El cambio de nombre se produce porque a la reina Isabel de Borbón, mujer de Felipe IV, la agradó la panorámica de la villa y pidió que se la diera el nombre de Miraflores (ver *Mi Madrid y su Comunidad*). En este término.

ARROYO DE MOJAPÁN: conjunto de *moja* y *pan*. El primero de *mojar*, del latín vulgar MOLIĀRA por MOLLĪRE, «ablandar». *Pan* de PANIS, «porción de masa, de harina y agua que se cuece en un horno...». Se supone que la harina es de trigo, si no se advierte que puede ser de otra cosa: centeno, maíz... *Mojar* se documenta en Berceo; *pan* en los orígenes del idioma en 1090, en *El Cid* (D. y C.). En el término de El Colmenar de Oreja.

ARROYO DE LOS MOLINOS: ya visto. En el término de El Álamo.

ARROYO DE MORATA: Morata, villa de Madrid, «morar», «quedarse», «permanecer». Otra acepción es «muro» (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En el término de Valdemaqueda.

ARROYO DE MOSCATELAR: Ya visto. En el término de Móstoles.

ARROYO DE LA NAVA DE LA ALAMEDA: La *Nava*, ya visto. En cuanto a *La Alameda*, «lugar de álamos». También puede ser originado del árabe al-Hameda, castellanizado. En el término de Navacerrada.

ARROYO DE LA NAVA DE LOS SANTOS: ya vistos. En el término de Las Rozas de Madrid.

ARROYO DE NAVACABEZA: ya vistos. *Cabeza* como «altura». En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE NAVACERRADA (dos): es una *nava* que se cierra por la nieve (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En los términos de Bustarviejo y Guadalix de la Sierra.

ARROYO DE NAVAHERMOSA: en el término de Madrid.

ARROYO DE NAVAHUERTA: ya visto. En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE NAVALASMUELAS: el orónimo *muela* con el significado de «altura». En el término de Madrid.

ARROYO DE NAVALARRIZA: *riza*, «rastroyo de alcácer», también puede ser «destrozo» o «ricia». Como *destrozo* ya en 1555, en el contador anónimo de *El Lazarillo*, Lope (en *Los Vargas de Castilla*), en *El pícaro Guzmán de Alfrache* de Mateo Alemán (D. y C.). En el término de Cenicientos.

ARROYO DE NAVALASIERRA: ya vistos. En el término de La Puebla del Valle.

ARROYO DE NAVABUITRE: ya vistos. En el término de Madrid.

ARROYO DE NAVALMOJÓN (tres): ya vistos, *mojón* referido a «límite». En los términos de El Colmenar Viejo (dos) y en Manzanares el Real.

ARROYO DE NAVALPERAL: ya visto. En el término de San Agustín de Guadalix.

ARROYO DE NAVALPINO: ya visto. En el término de Bustarviejo.

ARROYO DE NAVALRROBLE: ya visto. En el término de Navalagamella.

ARROYO DE NAVALLAR: «nava vallada». No encuentro la palabra. Pienso que puede ser una errata de Navalvillar. En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE LA OLMEDA: lugar de olmos. Olmeda es un pueblo de la provincia de Madrid, apellidado de Las Cebollas, éste con el posible significado del «montecillo» (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En el término de La Olmeda de Las Fuentes, antes de las Cebollas.

ARROYO DE ONTÍGOLA: nombre de una villa en la provincia de Toledo, límite con Aranjuez, con el significado de «fuentecilla» (ver mi comarca de *La Mesa de Ocaña* y a García Sánchez). En el término de Aranjuez.

ARROYO DE LA PASTUEÑA: femenino de *pastueño*, éste con el significado de «toro de lidia que acude sin recelo al engaño» (D.). En el término de Corpa.

ARROYO DE PARAGALLINAS: *para*, del antiguo *pora*, «término de una acción», «junto a», «al margen de», «contra». *Pora* en los orígenes del idioma, en *El Cid*. *Para* en 1250 y 1290, última parte de la 1.<sup>a</sup> *Crónica General*. *Gallina* en el latín GALLINA, «hembra del gallo...», ya en 1050 (D. y C.). (puede significar «junto a las gallinas»). En el término de Villamanta.

ARROYO DE LOS PARRALES: ya visto. En el término de La Moraleja de Enmedio.

ARROYO DE PEAQUE (dos): el prefijo *pea-* puede relacionarse con «tránsito», el sufijo *que-* es mozárabe. En los términos de Algete y en Valleolmos.

ARROYO DE PEGUERINOS (dos): del latín PICARE, «pegar con pez», «fabricar pez» (ver mis «Apuntes...», en estos ANALES, tomos XXVIII y XXIX). En los términos de Moralzarzal y Galapagar.

ARROYO DE PELAYO: del castellano *Payo*, del latín PAGUS, «pago», «pagano», «del campo», «de quien vive en el pago o en el campo» (ver mis «Apuntes...», en estos ANALES, tomo XXX). En el término de Torrejón de Ardoz.

ARROYO DE PEÑAHORCADA: pudiera significar «la peña situada en un horcajo». Abona lo dicho el orónimo cercano La Horcajada (ver mis «Apuntes...», en estos ANALES, tomo XXXIV). En el término de La Garganta de los Montes.

ARROYO DE PEÑARRUBIA: ya visto. En el término de El Atazar.

ARROYO DE LA PINILLA: ya considerado. En el término de Gargantilla de Lozoya.

ARROYO DE POLVORANCA: hoy despoblado en el término de Fuenlabrada. Ya visto (ver mis «Apuntes...», en estos ANALES, tomo XXXIV), también Ranz Yubero como «riqueza de su agricultura» y a Galmés de Fuentes en *lora*, de la raíz indoeuropea *ili-*, *-ilu*, «ciudad», «núcleo de población».

ARROYO DE POVEDA: ya visto. En el término de Collado Villalba.

ARROYO DE POYOS: plural de *poyo*, del latín *PODIUM*, «banco de piedra o de otro material...». En esta acepción ya en *El Cid* (D. y C.). En el término de Meco.

ARROYO DE POZUELO Y DE MEAQUE: ambos ya vistos. En el término de Madrid.

ARROYO DE LA PRADERA: femenino de *prado*. Ya visto. En el término de San Lorenzo de El Escorial.

ARROYO DEL PRADO: en el término de Pozuelo de Alarcón.

ARROYO DE PRADOLONGO: palabra compuesta de *prado* y *longo*, «largo», «lejano». Ya citado en la Biblia judeo-española de Constantinopla (D. y C.). En el término de Madrid.

ARROYO DE QUEBRANTA HERRADURAS: referido a una tierra dura o de difícil labra «que rompe las herraduras del ganado de labor». *Quebrantar*, del latín *CREPATARE* de *CREPANS*, *ANTIS*, «romper», «quebrantar con violencia». *Quebrantar* ya en *El Cid*, en Berceo. En cuanto a *herraduras* plural de *herradura*, «hierro aproximadamente circular que se clava en el casco de la caballería o en las pezuñas de algunos vacunos...» (D. y C.), y ésta de *herrar*. *Herradura* ya en *El Cid*. En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE QUEBRANTA REJAS: con el mismo significado de *quebrantar*. En cuanto a *rejas* de arados del latín *REGŪLA*, «instrumento de hierro (grueso) que es parte del arado y que sirve para romper y revolver la tierra». Ya en Berceo (D. y C.). La reja de hierro gruesa forma parte del llamado arado romano o palermo, luego en el arado de vertedera se llamará formón. En el término de Paracuellos de Jarama.

ARROYO DE RAPOSARES: a la *zorra* se la conoce también por *raposa*. Por eso el topónimo sería tanto como «cueva o cubil de zorras». Antes *rabosa* por el rabo o jopo, propio de este animal carnicero y astuto. *Raposa* ya en *Calila* (D. y C.). En el término de Fresno de Torote.

ARROYO DE RECOMBO: ya visto en *combo*. En el término de Navarredonda.

**ARROYO DE REMATATRIGO:** palabra compuesta de *remata* y *trigo*. *Rematar*, «dar fin de una cosa». *Trigo*, del latín TRĪTĪCUM, «género de planta de la familia de las gramíneas, con espigas terminales... de granos de los cuales, triturados, se saca la harina con la que se hace el pan». Ya en un documento leonés de 964. En el término de Móstoles.

**ARROYO DE LA RIBERA:** en el término de Aranjuez.

**ARROYO DE RÍO FRÍO:** ya visto. En el término de Torrejón de la Calzada.

**ARROYO DE RÍO SEQUILLO:** ya visto. En el término de Villavieja de Lozoya.

**ARROYO DE ROBLLEDILLO:** diminutivo de *roble*. Ya visto. En Robledo de Chavela.

**ARROYO DE SACEDÓN:** aumentativo de *saceda*, «lugar de sauces», con el aumentativo *-on* (Ranz Yubero). En el término de Villaviciosa de Odón.

**ARROYO DE SALMEDINA (dos):** compuesto de *sal*, ya visto, y de *medina*, del árabe madina, «la ciudad» (Tibón). En los términos de Rivas Vaciamadrid y en Getafe.

**ARROYO DE SAMURIEL:** ya visto en amuriel. En el término de Manzanares el Real.

**ARROYO DE SAN ANTONIO (dos):** ya visto. En los términos de Villamantilla y en Camarma de Esteruelas.

**ARROYO DE SAN BLAS:** ya visto. En el término de Madrid.

**ARROYO DE SAN GREGORIO:** hagiotopónimo con el significado de «vigilante» (Tibón). En el término de Galapagar.

**ARROYO DE SAN JORGE:** hagiotopónimo con el significado de «labrador» (Tibón). En el término de Madrid.

**ARROYO DE SAN JUAN (dos):** hagiotopónimo con el significado de «Yahvé es benéfico» (Tibón). En los términos de Valdemorillo y en Daganzo de Arriba.

**ARROYO DE SAN MACARIO:** hagiotopónimo griego con el significado de «feliz» (Rabanal Álvarez). En el término de Guadarrama.

**ARROYO DE SAN MAMÉS (dos):** hagiotopónimo, derivado de *San Mamerto* y éste relacionado con *Marte* (Tibón). En los términos de Guadalupe de la Sierra y Navacerrada.

**ARROYO DE SAN MIGUEL:** hagiotopónimo con el significado de «Dios es incomparable» (Tibón). En el término de Zarzalejos.

**ARROYO DE SAN PEDRO (tres):** en hebreo-araméico *kefa*, «piedra», «roca», luego *Petros* en griego, *PETRUS* en latín (Tibón). En los términos de Arroyomolinos (dos) y en El Villarejo de Salvanés.

**ARROYO DE SAN ROMÁN (dos):** gentilicio de *Roma* (Tibón). Ya visto. En los términos de Patones y en Torremocha de Jarama.

ARROYO DE SAN VICENTE (cuatro): de VINCERE, «vencer», «el vencedor», «el victorioso» (Tibón). En los términos de Torrelaguna, El Vellón, El Berrueco y La Cabrera.

ARROYO DE SANTA ANA: «la benéfica» (Tibón). En el término de Oteruelo del Valle.

ARROYO DE SANTIBÁÑEZ: compuesto de *Santi* e *Ibáñez*. Es un vasquismo, con el significado «de la ribera» (Nabarbarste). En el término de Navalagamella.

ARROYO DE SANTILLANA: «Santa Juliana» (Tibón). En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE SANTO DOMINGO (dos): ya visto. En los términos de Robregordo y Belmonte de Tajo.

ARROYO DE SOCORRA: «acción o efecto de socorrer». Voz de origen prerromano. *Socorrar*, «quemar o tostar ligeramente una cosa». *Socorra* ya en *Los Milagros...* del maestro Berceo (D. y C.). En el término de Navalcarnero.

ARROYO DEL SOTO CHICO: palabra compuesta de *soto*, del latín *SALTUS*, «bosque», «selva»; *chico*, del latín *CICCU*, «cosa de pequeñísimo valor» o «cosa de pequeño tamaño». *Soto* ya documentado en 929, *chico* en *El Cid*. En el término de Villamanta.

ARROYO DE SOTOGRANDE: ya visto. En el término de Villamanta.

ARROYO DE TAJAPIÉS: palabra compuesta de *taja*, «cortadura». En la acepción de «pájaro carpintero». *Pies*, «extremidades inferiores del ser humano». El conjunto podría significar «corta pies», «terreno de difícil andadura». *Tajar* ya en la segunda mitad del siglo x, Glosas Silenses; también en *El Cid*; *pies* ya en *El Cid*. En el término de Fuenlabrada.

ARROYO DE LA TEJADA: pudiera ser un antropónimo, como apellido. *Teja*, del latín *TEGŪLA*, de *TEJERÉ*, «cubrir» (Tibón). En el término de Madrid.

ARROYO DE TARREGAR: palabra que no recoge el D. Pudiera estar en relación con terrazgo. *Tarregar*, «lugar de mucha tierra». En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE TOROTE: pudiera derivarse del prerromano *tor*, «río», estando en la misma línea que *Tormes*, *Tordera*, *Torcón*, *Tortosa*. También pudiera referirse a «toro grande» (ver mi *Madrid y su Comunidad*). Otra posibilidad es «encina». En el término de Fresno de Torote.

ARROYO DE TÓRTOLAS (tres): a primera vista parece referirse al ave de este nombre, pero también pudiera estar relacionado con torque «encina» (ver mi comarca *El Campo del Arañuelo*). En los términos de Las Rozas de Puerto Real, Fresno de Torote y en Cadalso de los Vidrios.

ARROYO DE VADILLO DE LA ALAMEDA: diminutivo de *vado*, del latín *VADUS*, ya visto, lo mismo que *alameda*. En el término de Madrid.

**ARROYO DE VALDEMOROS:** plural de *moro* y éste de MAURUS, «Natural del África Septentrional, frontera a España» (D.), «habitante de Mauritania». Documentado en los orígenes del idioma en 1091, también en *El Cid*, en Berceo. En el término de Casarrubios del Monte.

**ARROYO DE VALCEPAR:** contracción de *Valdecepar* o *Valdedescepar* por «arrancar las cepas»; esto es limpiar la parcela de terreno montosa de matas, de cepas, para ponerla en cultivo. También pudiera significar «valle de las cepas o vides». En el término de Navalcarnero.

**ARROYO DE VADEAÑO:** plural de *año* del latín ANNUS, «período de doce meses». Ya en las *Glosas de Silos* (D. y C.). En el término de Cubas de la Sagra.

**ARROYO DE VALDEARENAS:** ya visto en el Suelo. En el término de El Molar.

**ARROYO DE VALDEARRUME:** no encuentro *arrume*. En el término de Móstoles.

**ARROYO DE VALDEBEBAS O DE TORREJÓN:** el primero ya visto, en cuanto a *Torrejón* es un aumentativo de *torre* (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En el término de Madrid.

**ARROYO DE VALDEBECERRO:** del latín IBEX, -ĪCIS, «hijo de la vaca hasta que cumple uno o dos años». Ya documentado en 964 (D. y C.). En el término de Ribatejada.

**ARROYO DE VALDECALERAS (dos):** ya visto en el Suelo. En los términos de Pezuela de La Torres y en El Molar.

**ARROYO DE VALDECAÑAS (dos):** ya vistos. En los términos de Tielmes y El Villarejo de Salvanés.

**ARROYO VALDECALERAS:** ya visto. En el término de Corpas.

**ARROYO DE VALDECARRIZOS:** del latín CARRICĒUS, de CAREX, -ĪCIS, «planta gramínea indígena de España... se cría en el agua...». Documentada en *El Arcipreste* (D. y C.). En el término de El Colmenar Viejo.

**ARROYO DE VALDECARROS:** del latín CARRUS, «carruaje de dos ruedas con varas para enganchar el tiro...». Ya documentado en Berceo (D. y C.). En el término de Batres.

**ARROYO DE VALDECASTELLANOS:** «de los pertenecientes a Castilla» (D.). En el término de Arroyomolinos.

**ARROYO DE VALDECIERVOS:** ya visto. En el término de Vaillamanta.

**ARROYO DE VALDECONEJOS:** ya visto. En el término de San Sebastián de los Reyes.

**ARROYO DE VALDECORTÉS:** éste puede ser un antropónimo, referido a los moradores de la *corte*, en contraste con los villanos (Tibón). En el término de Carabaña.

**ARROYO DE VALDEFUENTES (dos):** ya vistos. En los términos de Madrid y en La Moraleja de Enmedio.

ARROYO DE VALDEGATOS: ya visto. En el término de Meco.

ARROYO DE VADEGOÍNO: no encuentro la palabra *goíno*, pienso que puede ser una errata de *godino*, diminutivo de «godo». *Godino*, *gudino* palabra de alguno de nuestros pueblos. En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE VALDEYERRO (*Valdehierro*): ya visto. En el término de Navalcarnero.

ARROYO DE VALDEHIGUERAS (dos): en los términos de Madrid y en La Moraleja de Enmedio.

ARROYO DE VALDEHORNOS: ya visto. En el término de Chinchón.

ARROYO DE VALDEHUERTAS: ya visto. En el término de La Moraleja de Enmedio.

ARROYO DE VALDEJARGÁN: no encuentro esta palabra. En el término de La Villa del Prado.

ARROYO DE VALDEJARZA: no encuentro esta palabra. En el término de Los Santos de la Humosa.

ARROYO DE VALDEJUANETE (dos): parece un antropónimo, diminutivo de Juan, ya visto. En los términos de Tiernes y Madrid.

ARROYO DE VALDEJUDÍOS (dos): plural de judío y éste del latín JUDEUS, «israelita», «hebreo». Ya documentado en los orígenes del idioma, también en *El Cid*, en Berceo (D. y C.). En los términos de Talamanca del Jarama y en Valdepiélagos.

ARROYO DE VALDELACASA (tres): ya visto. En los términos de Campo Real, Alcobendas y en El Vellón.

ARROYO DE VALDELADEHESA: ya visto. En el término de El Vellón.

ARROYO DE VALDELAGANAR: por Valdeleganar, en el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE VALDELANDINGA (dos): no encuentro la palabra *landinga*. En los términos de Valdetejada y Valdeolmos.

ARROYO DE VALDELEGANAR: relacionado con «légamo» o «légano». En la línea de *Leganés* (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En el término de El Colmenar Viejo.

ARROYO DE VALDELOECHES: *lo*, relacionado con el irlandés «agua» y el sufijo *-acte*. Antaño sería *loacte*, luego *loeche* (C. *Tópica...*). En el término de Pozuelo del Rey.

ARROYO DE VALDELOSMOZOS: plural de *mozo* «joven», «célibe». Documentado ya en 1182 y en Berceo (D. y C.). En el término de Cubas de la Sagra.

ARROYO DE VALDELOSPASOS: plural de *paso*, referido probablemente, en este caso, al «paso de un vado». Del latín PASSUS, -ŪS. Ya en Berceo. En el término de Chinchón.

ARROYO DE VALDEMALÉ (dos): de *malear* y éste de *malo*, ya visto. En los términos de Chinchón y de La Villa del Prado.

ARROYO DE VALDEMARÍN: ya visto. En el término de Madrid.

ARROYO DE VALDEMARTÍN: ya visto. En el término de Valderacete.

ARROYO DE VALDEMEDIANILLO: diminutivo de *mediano*, del latín MEDIĀNUS, «del medio», «de calidad intermedia», «moderado». En los orígenes del idioma, en *El Cid* (D. y C.). En el término de Camarma de Estereuelas.

ARROYO DE VALDEMORILLO DEL PRADO (dos): ya vistos (ver mi *Madrid y su Comunidad*). En los términos de Humanes de Madrid y en Parla.

ARROYO DE VALDENTALES: plural de *dental*, del latín DENTĀLE, una acepción es «el palo donde se encaja la reja del arado», palermo o romano; también puede referirse a «piedra de sílex (o pedernal) que se encaja en las antiguas trillas». *Dental*, como parte del arado, ya en las *Glosas Escurianenses* (1400). En el término de El Atazar.

ARROYO DE VALDEOLMOS: ya visto. En el término de este nombre.

ARROYO DE VALDEORMEÑO: por olmeño, «valle de los álamos» (ver mi «Apunte...», en estos ANALES, tomo XXVIII). En el término de Orusco.

ARROYO DE VALDEPASTORES: ya visto. En el término de Aranjuez.

ARROYO DE VALDEPEÑAS: ya visto. En el término de Madrid.

ARROYO DE VALDEPINAR: ya visto. En el término de El Colmenar de Oreja.

ARROYO DE VALDEPOZAS: ya visto. En el término de Chinchón.

ARROYO DE VALDEPOZO: En el término de La Moraleja de Enmedio.

ARROYO DE VALDEPUERCO: en el término de El Villarejo de Salvanes.

ARROYO DE VALDEQUEJIGOSO: en el término de Villamanta.

ARROYO DE VALDESELICES, por SAELICES: de «San Felices», «San Félix» (Tibón). *San Félix* mártir de Gerona. Félix «fértil» (Ranz Yubero). En el término de Guadalix de la Sierra.

ARROYO DE VALDESPINA o DE LA VEGA (dos): *Espina*, del latín SPINA, «púa que nace del tejido leñoso de una planta». Ya en Berceo. En los términos de Serranillos del Valle y de Batres.

ARROYO DE VALDETAREY: por *tarae*, «arbusto... con ramas mimbrerías... común a la orilla de los ríos». Del antiguo *tarache* y éste del árabe vulgar *taráf*. *Atarfe* en Nebrija. En el término de Rivas Vaciamadrid.

ARROYO DE VALDETORRENTE: del latín TORRENS, -ENTIS, «torrente o avenida impetuosa de aguas...». Ya en A. Palencia (D. y C.). En el término de Valdelaguna.

ARROYO DE VALDEURRACA: «de la onomatopeya de URRAR de su canto». «Pájaro que se domestica con facilidad... remeda palabras». Su nombre probablemente prerromano. Ya en Lope de Rueda. En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE VALDEPERROS: plural de *perro*; palabra de origen incierto, «mamífero doméstico... de olfato muy fino y muy inteligente y leal al

hombre». Voz exclusivamente castellana. Diego Perro ya en documento mozárabe toledano de 1211 (D. y C.). En el término de Fresno de Torote.

ARROYO DE VALDEVILLA: ya visto. En el término de Valdeavero.

ARROUO DE VALDEYERNO (dos): este hidrónimo figura también en la Comarca de los Montes de Toledo. Pudiera estar relacionado con *yermo*. Ya en *El Arcipreste*. En los términos de Valdemorillo y Navalagamella.

ARROYO DE VALDEZARZA: ya visto. En el término de Villaconejos.

ARROYO DE VALDEZATE: ¿relacionado con un corrusco de pan? En el término de Navas del Rey.

ARROYO DE VALDOLABA: expresión arcaica, *valdo*, «valle en donde». En el término de Tielmes.

ARROYO DE VALDENOSO: esto *nos* ¿es un equivalente a nosotros?, sería un arcaísmo. En el término de Villaviciosa de Odón.

ARROYO DE VALGRANDE DEL MONTE: ambos vistos. En el término de Aldea del Fresno.

ARROYO DE VALHONDO: ya visto. En el término de Fuente el Saz.

ARROYO DE VALJONDO: con el significado de «hondo». En el término de Villaconejos.

ARROYO DE VALMAYOR: ya visto. En el término de Campo Real.

ARROYO DE VALMEDIANO: ya visto. En el término de Daganzo de Arriba.

ARROYO DE VALMORES: contacción de ¿*amores*? Plural de *amor* y éste del latín AMOR, -ŌRIS, «sentimiento que mueve a desear (a) otra persona...», «atracción sexual». *Amor* ya en *El Cid*. En el término de Olmeda de la Cebolla.

ARROYO DE VALDEPÍO: «devoto», «inclinado a piedad...». Otras acepciones «relacionadas con el caballo o con otra caballería de pelo blanco o con manchas de otro color». Se puede tratar de un antropónimo Pío, como nombre. Del latín PIUS. Ya en Góngora en 1586, también en *El Quijote*. En el término de Madrid.

ARROYO DE VALQUEMADO: ya visto. Posiblemente referido al monte quemado. En el término de Valdemorillo.

ARROYO DE VALSECO (dos): ya visto. En los términos de Arroyomolinos y Valderacete.

ARROYO DE VALSEQUILLO: diminutivo de *Valseco*. En el término de Robledo de Chavela.

ARROYO DE VALTAMOSO: derivado de ¿*tamo*?, sincopación de ¿*retamoso*? En el término de Villaconejos.

ARROYO DE VALTARAORO: ¿*peso en oro*? En el término de Chinchón.

ARROYO DE VALTORÓN: «elemento químico producido por la desintegración del torio». Este significado parece no convenir al caso. Aumentativo de ¿*toro*? En el término de Valdetorres de Jarama.

ARROYO DE VALVALLADO: del latín VALLA, «límite», «defensa», «cierra». Cifrado por el maestro Covarrubias (D. y C.). En el término de Villanueva del Pardillo.

ARROYO DE VALLE HONDO: ya visto. En el término de Miraflores de la Sierra.

ARROYO DE VALLEFRÍO: ya visto. En el término de La Olmeda de la Cebolla.

ARROYO DE VALLEHERMOSO: del latín FERMŌSUS, «dotado de hermosura». Ya documentado en 1102 (D. y C.). En el término de Bustarviejo.

ARROYO DE VALLEHERNANDO: la F. de Fernando se aspira y da Hernando... Fernando es la contracción de Ferdinando, «el que se atreve a todo con tal de conservar la paz» (Tibón). En el término de Cadalso de los Vidrios.

ARROYO DE VALLERMOSO: en el término de Bustaviejo.

ARROYO DE VALLILUENGO: en el término de Pelayo de la Presa.

ARROYO DE VARCIALEGUA: por *Barcia*, «desperdicio o ahechaduras (jchaduras) que se saca al limpiar el grano». *Legua* del celto-latín EUGA, «medida itineraria...» en desuso. El vocablo *barcia* lo recoge la Real Academia en 1884. Ya en *El Cid*, luego en Berceo, en don Juan Manuel (D. y C.). En el término de Pezuela de las Torres.

ARROYO DE VARGAS: antropónimo, referido a este apellido, con el significado de «la cuesta» (ver mi *Comarca de La Sagra Toledana*). En el término de El Molar.

ARROYO DE VEGONES: se puede referir a unas «vegas grandes». Plural de *vegón*, en este caso equivalente a *vegazo*. En el término de El Álamo.

ARROYO DE VALLECABRAS: ya visto. En el término de Villaconejos.

ARROYO DE VILLAMANTA (dos): *manta* no creo que se origine en Mantua Carpetana, como se creía en el siglo XVI. De las muchas acepciones de *manta*, no acierto a dar con la que podría convenir al caso. Corominas toma de Eguilaz de «capa de estiércol», que sí puede adecuarse. En el término de Navalcarnero.

ARROYO DE VILLAMANTILLA: diminutivo de Villamanta. En el término de Aldea del Fresno.

ARROYO DE VIÑUELAS: diminutivo-despectivo de *viña*. Ya visto. Puede ser también un antropónimo. En el término de San Sebastián de los Reyes.

ARROYO DE LOS VIRTOS: ¿huestes? En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE VIVAR: «madriguera». Ya en Nebrija (D. y C.). Ya en *El Cid*. El *vivar* referido, principalmente, a la madriguera de los conejos. En el término de Manzanares el Real.

ARROYO DE VADILLAS: diminutivo femenino de ¿*vado*? En el término de El Escorial.

**RESUMEN:** El artículo es continuación de los siete anteriores y estudia los topónimos de la provincia de Madrid, en sus aspectos geográficos e histórico-sociales.

**PALABRAS CLAVE:** Provincia de Madrid. Topónimos.

**ABSTRACT:** This article continue seven previous about the toponymy in Madrid province and his geographic and historical aspects.

**KEY WORDS:** Madrid province. Toponymy.

Recibido: 10 de abril de 2009.

Aceptado: 10 de mayo de 2009.